

ATIKAMEKW

Karine Awashish

Erinotcikatek nikanisiwin, itertakon e wetak, nama
orina wetan, arimatic nokinanion mamiskatipinanion
pamitonermitonanion. Kitci tacikasonaniwok e
kanawapaticatek ki kiskinoweweritisowiin kaie
otamirowinik meskano kata apitan kitci miro
oriparitananiwok ka nikaninaniwok. Ni tapweriten
kaskina kirano e takok nihe. Pitama aric, arimatic ki
ka kwetcimitisonano kaie ki ka miro nisistenano tan e
itemikak e takok nikanipiwin kekotc e nikanipinaniwok.
Ka nikanitertamowin nihe, kirowe mekwata nit
iteriten e micta apitcitakiniwok mitcetwa. Nit iteriten
e mitoneritcikatek e nikanpinaniwok kekotc e takok ka
tiperitcikatek iskwew otci ni apitc 2022 ekoni pekon e
ici arimomakinisan iskwew weckatc 1900. Nama tapwe
kekocic meckotciparin. Awik e nikanipitc, patama ki
kickitimatisotc wir tipiriwe opimatisiwin, otamirowinik
kaie otenamik e pimatisitc. Ni niherten e witaman e miro
nikanipitc awik, kitci pitama niherimitsotc ; kitci miro
otamirotc kaskina awia nehirowisiwa otci ; kaie awik
ka kicteritakositc kaie ka kackitatc kitci mamowinatc

kaskina awia otenamik tapickotc kitci otamirotatcik otenamik otci. Kicterimitowin, kictertcikewin, miro tapaskonikewin. Nit iterten awik e nikanisitc kata micariw omitonertcikan kaie mocak kata otamirotaw kitci tatak.

Kecpin oski kinowapamitisowan kaie ni meskinam, nit iterten kiskinoweweritisowin e mitahan ni ki kore witcihikon awacimec warawik kitci icahian ni pimatisiwinik. Kaie matci kata miro kaskeritakon mitcet tato kickwa ka ici itotiskaniwok, mitowi e nta pimotaniwok warowik mikiwamik. Icaniwok kirowe warowik, amatciwonaniwok, e miskatek notcimiwa, otenawona kekotc miskatek ocki meskino, eko ni mitowi e ici pacitciparinaniwok. Nin otci, e mitaniwok mocak pitama tipirawe kirano ici miparin kaie ka ici tiperitamekw, mitowi e moctenakatek kitci nta kanawapakaniwok. Nama kata ki atoweritcikatew nehi totamowicina. E pe ototeian Opitciwanik, Atikamekw askik, ni ki papimiparin mitcet meskanawa kitci pe takociniian ka ici tacikeian enkweriw tca aci kotakah meskanawa e ceparik nikanik. Les opportunités kaki mirikowan kaie kaki otapinaman, nama kitci natcictwakowin ocoriaw, ni kanewian eki micra otamirowan. Kiskeritamowin ni wapitarikon e miroparik matisiwinik aka e pontaniwok e tapwewerimitisonaniwok. Mocak e atcian kaie e natowi kaskeritaman, ni ki mirikowin kitci aicaian Suisse, Brésil kaie Tunisie. Warowik kore ka pe ototeian, ka awacian ni ki mawotci kwetcitan e kaskeritaman waskak Québec kaie kotakah nehirowisi askik. Kecpin e papapimatisiian, mocak ni mamitoneren kekwan kaie kaskina awik ka waskackakowan. Ni micra tca sakitan e nakeckakian kecpin wec aican.

Mocak kirowe e natowi kaskeritaman kaskina kekwan ota askik, nin tipiriwe ni nikanisiwin ka nosanetan kekwan ka nataweritaman. Aric tca kirowe osam e tapweritaman, esko e awacian, e kiskinohamasonaniwok ni witcihikon ni meskinanak ka ici otamirowan kaie nin otc. Mocak ni ki wi ican warowik, nama ceckwat ni ki ocitan ni kiskinohamato masinahikan. Nama aric nit iterimitison e wi kwetciskatakean e kaskihinomasowan osam e iti aitaian. Tepirak ni meskinam ka ki nosinetaian ni ki pe icirikon ote. Ni kiskeritamowin kaie e natowi kaskeritaman ki otenamino mamo witcihitowin, ni ki matceken masinahikan ke nosinetakiniwok wir tipirowe nehirowisiw kitci mihitatc Atikamekw opimatisiwin kitci miroparik ki otenamino otc. E micra otamirowan, mocak ki takon e mirertaman kitci octasowan kaie atcitasowiian ; eko osam mamo otamirowin ka pe otcipitikowan/ciemihikowan mitcetowaw pipona kaie wewerita e wi kaskeritaman e manikaniwok mamo otamirokamikok kaskina Atikamekw iriniw/iskwew kitci miro matcihitotcik ni mirikon. Ni nakasin kirowe kitci kwetcitan kaskeritamowin kaie kitci witci otamirowan kaskina ni witci nehirowisiwok Québec kaie Labrador.

Aci mitato pipona ka matcekaman nit otamirowin, tipiriwe matcihitowin nehirowisiwok otc. Ka ki ici kitcikaskihinomasowinik (maîtrise), osam kekwan e kaskeritaman ni ki witcihikon kitci pamitonertaman kaie kitci octaian orasinahikan kitci witciticokt nehirowisiw opimatisiwinik kaie itekera kicteritakosiwin, ka icinikatek kaie ka wi miro matisinaniwok tapickotc mitowi ka kicewatisitcik e ki kiskihinomakowekw. Ni kiskerten miro masinahikan ke apatak kaskina nehirowisiwok otc. Ni ki matceken, ki apatan ni miro mitonertcikan

e nikanisian. E ki pe otamirowan kirowe kit iti miro kaskerten kaie kirowe ni ki iti sakitan mamo witcihitowin nehirowisi matcihitowin kaskina Nehirowi Otenak ote Québec kaie kaskina wiec. Tapickotc e aictaian ni kaskeritamowina kaie nataweritamowin, ni ki ocitanan Coop Nitaskinan, anihe otamirowin nitwertakoniw kitci wectatc otamirowiniw nehirowisi pimatisiwin kaie kitci matcitac wir tipiriwe otenamik otc. Nta mireritenan kitci miroparik kotakahit mitcet atamitowin e nokoki kaskina wiec mitowi nehirowisi askik kaie otenawa, matci karak waskok askik. Miro sapinakon nehe coop kaie nama takon iskwaskohikan tepirak nekik ka miwotatcik, wirawaw kata tapertamok kekwan matci ke icinakok. Mirowinakon a e ici wapitcikatek kitci miro kictatcik awenak? Epwamici kitciparik ka wi ici kitcikaskihinomasowinik (maîtrise), aci ni mamitonerteti kitci natowi nisistaman kekwan mamo orakonikewin kata miro apitan nehirowisiwok otc kaie nikanik ke ici mamitonertakik. Ni mictenen kitci wapitaman tan ke ici miro miwotatc nehirowisi pimatisiwin nit otamirowin kitci apatak mamo kaskina nehirowisiwok. Aric kirowe kiapatic, ni wapaten mekwat ni meskinam mitowi nictam ka otamirotaian masinahikan nac e kipitanaman ni kiskeritamowin nehirowi witcihitisowin otc kaie kitci miro otamirotatc anihe masinahikan nehirowisiw. Ni wi otamirotan kekwan ke ici takoki e kaskihinomahakaniwok kaie ka ici kiwe kaskinowetasowin kitci witcihitonaniwok nehirowisi pimatisiwin, orakinikewin kaskina mamo otc otenak. Nit iterten e nanto kaskeritcikatek kaie kiskerimotariwewin ka kictapatak witcihiwewin mamo otc kaie ke iti matcihitotcik nikanik. E ici micta otamirowiian e manitokason kirowe warowik kitci icaian,

enko osam e pe otcipirik ka nikanisian. Nama weckat ka ocitaian ohwe kaie nit iteriten kirowe kecpin kitci nikanisian, pitama ki ka otamirotanano otsi kirano kaie ki matisiwino.

E nehirowisi iskweian, ni takickakon kaie ni kiskinowertamihikon otamirowinik itekera kaskina nehirowisowok opimatisiniwaw. Ni tapwerten kaie kaskihinomasowin kicteritakon kitci miro matisitcik nehirowisiwok, enko wetci e ki nta kaskinomasowan kitci irapitcitan kackitawin kaie arotakanak. Irikik ka kasninomasowan, ni ki taciken papitoc itotiskewin. E otsi otamiromakik awacak (kaie ka kiciwatisitcik) ni micta miro witcihikon, osam nit itereten e kicteritakok kitci aniskehew kiskeritamowin. Ni ki miritison kitci witcihakik, nin ka wi ici totaman, mosoweritamowin ican warowik pimatisiwinik. Ekote patoc e ici oreritaman otsi ka kitcinakok ocitasowin kaie kitci mickowak nehirowisi pimatisiwin, kitci miro matcihitotcik, ki pe mitceno nit otamirowin. Misowatc ekockatc e ntowertaman kekocic ka ici otamiotaian, ni kaskeriten e atcikehian ni mirerimowin. Nac ni ki kaskeriten e waskackowew ka ici otamirotan miro awikak ka wi natowi meckotamotcik aski, mitowi nin. Atikamekw Pimatisiwn, mitowi kaie e ici matisiiak. E icinikatek askik kata apitisiw otapi kicteritakosiwin, ki nehirowisi pimatisiwiwo kaie nikanik e ici wapitamok ki ka mamowipitenano acitc nitaskinan kaie e ici taciketc iteket kiskinorowewin neheriw ni otsirowemakanak ka micta kacteritaman. Nehe mamowinitowin acitc aski micaw ka pe otciparik kiskeritamowin ni micta miro witcihikon. E tapwerimitisowan ka wapitaman kaie e ici pe ototeian kicteritakon otsi e ici motean (actions). Mirerimowin

ka miwotahan, ni wi miraw/wapitaraw/witamowaw ni otenam kaie kirowe nikosis, niaran piponesiw.

Kitci miro mackowisiian kaskina ka ici otamirotahian, ka ocitaian, ni micta takickakon mackiki arapitak, kirowe ka icinanok wawiesinahikan askik mitcet kictatisiwin. Miskatew mocak kakitawewotakon nictam pimatisiwin nac tapwertamowin, itertamowin, omitanertamowin kaie owiaw. Ka ici wapitaman, ni ici aspitcin kicteritakosiwinik kaie tapotowerimitowin papimohorikon otcia saperitaman kaie sakitan nama soka e mininmakowan ka koctaman, kaie ohwe e actaian osam ni mataweritamowin. Ni mackiki aripikorim, kakitaweritakon otcia itewina, ni kika mirikon kitci mackowerimowan kaie kitci konertaman kinec e miro iterimowan ni meskinamik. Tekici miro irinisiwinik, ni tapweriten patoc ni kackitawin e nikanisiwin ni kacteren ni otamirowin kaie mocak ni ka miro otamiron nehirowisiwok otcia. Kitci kinoweritamekw ka nikanipiekw ici actew pekatisiwinik. Arimatc kata miro mihitisonaniwon epowamoci mihakitcik kotik awik. Patam kitci nakatoweritamekw ka ici saperitamekw epwamoci matci saperitamihekotakah. Kaie kirowe arimatc tacikikasomakan kitci meckotcipariin kaie kitci meckotcitahin aski, misowatc kirano waskak, kitcirowemakanak, ki nehirowi otenaminak, kitaskino matci kaie ohwe askik kirano ka ici tacikeiekw (Kanata). Tato e moteian witcitaw e maskowisimikak ni sokitehewinan, ni kitimakeritcikewinan kaie ni tiperitamowinan kitci kinowamitisowekw, kotakahik otcia, kaie cowatc. Kaie tekaci nama kaki kipitinano awik kitci itikowekw awin ni kirano, osam kirano tepirak ki kaskeritenano.